



Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
czerwiec/lipiec 2020
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 4/444

Zosia Sikora, to o niej głośno teraz w całej Polsce. Skromna, zwyczajna, a jednak niezwykła. Dlaczego wszystkie media ustawiają się w kolejce, by porozmawiać z naszą śmigielanką?

Pod koniec maja br., kiedy wyszła z domu i przemieszczała się ulicą Kościuszki zauważyła zdenerwowaną kobietę wołającą o pomoc. Na rękach trzymała niemowlę, które było sine i miało problem z oddychaniem. Zosia bez wahania postanowiła udzielić pomocy. Położyła dziecko na lewej ręce, a prawą dłonią uderzyła je kilka razy. Dzięki temu udało się udrożnić drogi oddechowe i niemowlę zaczęło oddychać. W międzyczasie zrozpaczona mama dziecka wezwała karetkę pogotowia. Zosia uratowała życie niemowlęcia.

– O niczym wtedy nie myślałam. Potrzebna była pomoc, postanowiłam działać. Najważniejsze dla mnie było, by pomóc dziecku złapać oddech. Jak tylko karetka odjechała z mamą i dzieckiem do szpitala dotarło do mnie co się wydarzyło. Nie potrafię opisać tego wspaniałego uczucia jak to jest, kiedy komuś się pomoże. Cieszę się, że dziecko jest zdrowe – opowiada Zosia.

Dziewczyna jest druhną w Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Śmiglu. Tam zdobywa wiedzę na temat udzielania pierwszej pomocy. Swoją przyszłość wiąże z pożarnictwem. Chce ratować ludzi, chce ich chronić. Urodziła się, by służyć drugiemu człowiekowi, a majowa



Śmigielanka ratuje życie

sytuacja rozwiązała wszystkie jej wątpliwości. Sebastian Tomowiak, zastępca prezesa OSP Śmigiel na temat Zosi mówi: *od samego początku wykazywała zainteresowanie pożarnictwem. Czynnie bierze udział we wszystkich zajęciach organizowanych przez Młodzieżową Drużynę Pożarniczą. Myślę, że jeśli dalej z taką pasją i zaangażowaniem będzie realizowała te cele, to świetlana przyszłość przed nią.*

O czynie Zosi wie już cała Polska. Śmigielanką zainteresowały się i lokalne i ogólnopolskie media. Materiał wyemitowała m.in. stacja Polsat. Zosia wraz z zastępcą jednostki OSP Śmigiel Sebastianem Tomowiakiem była także gościem programu „Pytanie na Śniadanie” transmitowanego na żywo w TVP 2. Ponadto gratulacje nastoletniej ratownicze osobiście złożyli komendant główny Państwowej Straży Pożarnej oraz prezes Zarządu Głównego Związku OSP RP. Za odwagę i niezłomną postawę władze gminy Śmigiel z burmistrz Małgorzatą Adamczak i przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigla Wiesławem Kasperskim na czele, złożyli na ręce Zosi Sikory okolicznościowy list oraz pamiątkowe upominki. W spotkaniu uczestniczyli także Zastępca Wielkopolskiego Komendanta Wojewódzkiego Powiatowej Straży Pożarnej Jarosław Zamelczyk oraz Komendant Powiatowy PSP w Kościanie Andrzej Ziegler.

Zosiu, życzymy Ci, abyś nie zgubiła swojej skromności, a swoim dobrym sercem i odwagą spełniała swoje marzenia.

A.J., Fot. Karol Schmidt



**Jakość wody
w gminie Śmigiel**

str. 2

**Rewitalizacja terenu
przy Centrum Kultury
w Śmiglu**

str. 3

**Konkurs plastyczny
został rozstrzygnięty**

str. 8

OŚWIADCZENIE

Zakład Komunalny w Śmiglu Sp. z o.o. informuje, że w sytuacji zwiększonego rozbioru wody może dojść do naruszenia biofiltra w sieci wodociągowej oraz w przyłączach, co może skutkować okresowym pogorszeniem jakości wody.

Apelujemy o racjonalne postępowanie podczas napełniania basenów, polegające na kontrolowaniu czystości wody. Przypominamy, że przyłączy wraz z instalacją jest własnością odbiorcy.

Nie wiesz co zrobić jeśli z twojego kranu leci brudna woda?

Zadzwoń na nr alarmowy Zakładu Komunalnego w Śmiglu Sp. z o.o. – 797 165 838

Pracownik dyżurujący odbierze zgłoszenie i przekaze informację do konserwatorów sieci, którzy podejmą czynności konserwacyjne.

Za przepłukanie sieci nic nie zapłacisz, a z twojego kranu znów poleci krystalicznie czysta woda.

/-/ Tomasz Pawlak
Prezes Zakładu Komunalnego w Śmiglu

JAK POSTĄPIĆ W PRZYPADKU STWIERDZENIA PROBLEMÓW Z JAKOŚCIĄ WODY?



NIE OCZEKUJ, ŻE PRACOWNIK ZAKŁADU KOMUNALNEGO ZOBACZY TWÓJ WPIS NA PORTALU SPOŁECZNOŚCIOWYM

WPIS NA PORTALU SPOŁECZNOŚCIOWYM NIE JEST PODSTAWĄ DO PODJĘCIA INTERWENCJI. SZYBSZYM I SKUTECZNIEJSZYM WYBÓREM JEST DZIAŁANIE REALNE, NIE WIRTUALNE.

ZGŁOŚ PROBLEM DO ZAKŁADU KOMUNALNEGO POD CAŁODOBOWYM NUMEREM ALARMOWYM:

+48 797 165 838

ZAZWYCZAJ W CIĄGU MAX. 2 GODZIN PROBLEM ZOSTAJE ROZWIĄZANY.



O jakości wody w gminie Śmigiel - rozmowa z Powiatowym Inspektorem Sanitarnym

Dla wielu osób Facebook stał się sposobem na rozwiązywanie problemów związanych z awariami. Niestety wpisy na portalach społecznościowych nie są wystarczające, aby interweniować i likwidować problemy. Niektóre posty docierają do pracowników Urzędu, niektóre nie. Zachęcamy, aby zgłaszać wszelkie awarie bezpośrednio.

Ostatnio poruszaliśmy przez mieszkańców problem jest jakość wody. Wiele osób przesyła fotografię z wodą zabarwioną na kolor żółty, zarzucając włodarzom i zarządcy Zakładu Komunalnego narażanie mieszkańców gminy na utratę zdrowia. W celu przedstawienia Państwu rzetelnej i fachowej opinii przeprowadzony został wywiad z dyrektorem Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Kościanie, dr inż. specjalistą epidemiologii Piotrem Zielonką.

Jaka obecnie jest jakość wody w gminie Śmigiel?

Na podstawie sprawozdań z badań laboratoryjnych wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościanie wydaje oceny jakości wody stwierdzające przydatność lub brak przydatności wody do spożycia przez ludzi. Na terenie gminy Śmigiel oceny wydawane dla każdego z wodociągów publicznych stwierdzały przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Czy są zastrzeżenia do któregoś z ujęć wody w gminie Śmigiel?

Nie. Wszystkie ujęcia działają prawidłowo, bez zastrzeżeń. Wskazują na to przeprowadzone kontrole sanitarne oraz poborowe wody. Wszystkie oceny jakości wody dotyczące gminy Śmigiel dla wszystkich ujęć wody stwierdzały przydatność wody do spożycia. Pojawiające się jakiegokolwiek przekroczenia miały charakter incydentalny i niezwłocznie po ich stwierdzeniu były podejmowane działania naprawcze mające na celu

wyeliminowanie niezgodności. Obecnie takie prace prowadzone są na wodociągu publicznym w Przysiece Polskiej oraz Sławiu.

Jakie czynniki mogą wpływać na to, że woda może mieć kolor żółty?

W optymalnych warunkach woda do picia powinna być bezbarwna. Zabarwienie wody jest najczęściej wynikiem obecności barwnych substancji organicznych (głównie kwasów huminowych i fulwowych), związanych z frakcją humusową gleby. Na barwę wody silnie wpływa także obecność żelaza i innych metali w postaci zanieczyszczeń pochodzenia naturalnego lub produktów korozji. Barwa wody może zatem wynikać z przyczyn naturalnych. Na podstawie ostatnich przeprowadzonych badań laboratoryjnych wody w żadnym z wodociągów publicznych gminy Śmigiel nie stwierdzono przekroczenia żelaza czy innych parametrów wpływających na barwę. Ponadto

na barwę wody może mieć wpływ instalacja w domach prywatnych, czy awaria na sieci wodociągowej. Także w chwili zwiększonego poboru wody (zdarza się często w okresie letnim przy podlewaniu ogródków, czy napełnianiu basenów w ogrodach) następuje zrywanie naniesionych osadów, a co za tym idzie zmiana barwy wody na żółtą. Takie sytuacje są coraz częstsze, także w gminie Śmigiel.

Czy w stosunku do lat wcześniejszych jakość wody w gminie Śmigiel uległa poprawie bądź pogorszeniu?

W ciągu ostatnich lat wszystkie wydane oceny jakości wody stwierdzały przydatność wody do spożycia przez ludzi. Co roku w okresie letnim poprzez wzmożone podlewanie ogródków czy napełnianie basenów jest problem z barwą wody i zrywaniem się naniesionych osadów. To powoduje, że w kranach pojawia

się okresowo woda o zmiennej barwie.

Czy woda zabarwiona na żółto jest zdatna do picia?

Woda zabarwiona, która nie wskazuje innych przekroczeń fizykochemicznych i mikrobiologicznych nadaje się do spożycia. Choć jej wygląd jest inny, nie jest szkodliwa. Dla barwy nie proponowano wartości zalecanej, opartej o kryterium zdrowotne.

Czy istnieje możliwość pozbycia się tego osadu, jeśli tak to w jaki sposób?

Jeśli przekroczona barwa jest wynikiem związków znajdujących się w wodzie, które powodują przekroczenia również żelaza i manganu, należy zastosować

odpowiednie procesy technologiczne.

Ponadto Dyrektor zaznaczył, że w ostatnich latach nastąpiła diametralna poprawa jakości wody w gminie Śmigiel i podkreślił, że problem z barwą wody bardzo często zależy od stanu wewnętrznej, domowej instalacji. Zatem, szanowni Państwo zapewniamy, że są dokładane wszelkie starania, aby jakość wody w Państwach domach była jak najlepsza. Zapewniamy, że jest zdatna do spożywania i nie ma w sobie czynników, które mogłyby szkodzić zdrowiu. Jeśli zauważają Państwo coś niepokojącego, zachęcamy do kontaktu bezpośredniego!

AJ

„Witryna Śmigielska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Remont pomieszczeń sanitariatów klubu sportowego „Grom” Czacz

W połowie września ma zakończyć się remont pomieszczeń sanitarnych przy boisku sportowym w Czaczu. Zakres robót obejmuje remont szatni klubu

sportowego „Grom” Czacz w zakresie dostosowania istniejącego układu wewnętrznych ścian działowych do nowego układu funkcjonalno-użytkowego, wymiany stolar-

ki drzwiowej, okładzin ścian, podłóg, wymianę osprzętu sanitarnego. Wartość umowy opiewa na kwotę 99 984,62 zł, a realizacją zajęła się firma A-KELLER USŁUGI BU-

DOWLANE ze Stęszewa. Inwestycja jest w 50% realizowana przez Samorząd Województwa Wielkopolskiego w ramach programu „Szatnia na Medal”. MM

Doposażenie przedszkola w Śmiglu

Dobiega końca rozbudowa budynku Przedszkola w Śmiglu przy Al. Bohaterów. Rozstrzygnięto przetargi na zakup mebli oraz sprzętu AGD. Dostarczeniem i montażem mebli w salach edukacyjnych zajmie się GRUPA

A&E Sp. z o.o. z Poznania, natomiast za doposażenie kuchni odpowiedzialna będzie firma INVEST HORECA BISTRO z Nowego Sącza. Łączna wartość obu umów to 252 909,29 zł.

MM



Rewitalizacja terenu przy Centrum Kultury

Rozpoczął się ostatni etap remontu Centrum Kultury w Śmiglu. 19 czerwca podpisano umowę na rewitalizację terenu. Zakres robót obejmuje zmianę układu komunikacyjnego terenu, wymianę kostki betonowej oraz uporządkowanie zieleni wokół. Zmodernizowane zostaną także obiekty małej architektury jak ławki i sto-

jaki rowerowe. Wykonawcą robót jest Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Śmiglu, a wartość umowy to 336 014,87 zł. Inwestycja jest częścią zadania, na które uzyskano dofinansowanie w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Pozostałą część prac zrealizowano w latach 2018 i 2019.

MM



Kasa w Urzędzie jest już czynna

Od 1 czerwca drzwi Urzędu Miejskiego Śmigla ponownie zostały otwarte dla klientów. Od początku trwania epidemii klienci byli obsługiwani w przedsionku Urzędu, jednak ze względu na dyskomfort z tym związany, postanowiliśmy wyjść naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców i wrócić do standardowego trybu obsługi. Wszystko jednak w odpowiednim reżimie sanitarnym – informuje Marcin Jurga zastępca burmistrza Śmigla.

W holu urzędu może równocześnie przebywać maksymalnie 5 klientów. Kolejne 6 osób (po trzy na każde piętro), może przebywać wewnątrz urzędu. W pierwszej kolejności każdy klient kierowany jest do Biura Obsługi Mieszkańca. Następnie,

jeżeli będzie potrzeba spotkania się z danym pracownikiem, pracownik Biura Obsługi Mieszkańca pokieruje każdego do odpowiedniego pomieszczenia. Obowiązkowo przy wejściu do budynku należy zasłonić nos i usta.

Otwarta jest także kasa, jednak ze względów organizacyjnych, codziennie o go-

dzinie 10:00 przez 15 minut jest nieczynna dla klientów. Pozostałe godziny jej funkcjonowania pozostają bez zmian. Pierwszeństwo obsługi będą miały osoby, które wcześniej zapiszą się na wizytę. Dlatego przed przybyciem do urzędu zachęcamy wszystkich mieszkańców do wcześniejszego telefonicz-

nego kontaktu z poszczególnymi pracownikami. Obecnie wypracowywany jest elektroniczny system zapisów, który w najbliższej przyszłości zostanie uruchomiony i ułatwi mieszkańcom zapisanie się do konkretnego pracownika w poszczególnej sprawie – dodaje Marcin Jurga.

MM



Szanowni Państwo!

Ostatnio na ulicach Śmigla i innych miejscowości gminy można spotkać psy biegające bez opieki właściciela. Nie rzadko też zauważa się właścicieli wyprowadzających psy na spacer bez używania smyczy. Niebezpieczeństwo stwarzają również otwarte bramy posesji, przez które psy wybiegają, atakując przechodniów.

Kochamy nasze zwierzęta, ale pamiętajmy, że biegający bez opieki pies może zrobić krzywdę człowiekowi, bądź innemu psu. Pamiętajmy, że wśród nas są osoby, w tym również dzieci, które boją się nawet małych psików. Trzymajmy naszego pupila na smyczy, zamykajmy bramy i furtki – tylko wtedy możemy mieć pewność, że nie dojdzie do tragedii.

Przypominamy, że właściciel psa jest zobowiązany do zapewnienia opieki swojemu zwierzętowi, a za stworzenie niebezpieczeństwa dla życia i zdrowia innego człowieka czy niezachowanie ostrożności grożą kary grzywny, a nawet ograniczenia wolności / art. 77 Kodeks wykroczeń /.

Redakcja



Ku pamięci Powstańców

Wiosenny konkurs fotograficzny „Ku pamięci Powstańców Wielkopolskich” dedykowany dla sołectw i osiedli z terenu gminy Śmigle, a ogłoszony przez burmistrza Śmigla Małgorzatę Adamczak został roz-

strzygnięty.

Jego tematem przewodnim były krokusy posadzone jesienią ubiegłego roku na



część powstańców.

Wyniki konkursu przedstawiają się następująco:

I miejsce przyznano fotografii sołectwa Czacz,
II miejsce przyznano fotografii sołectwa Nowa Wieś,

III miejsce przyznano fotografii sołectwa Przysieka Polska, a wyróżnienie przyznano Zarządowi Osiedla nr I.

AJ



GMINNA AKADEMIA PIŁKARSKA
Czacz/Śmigiel
ogłasza

NABÓR UZUPEŁNIAJĄCY

do grup:

- Trampkarz (rocznik 2006, 2007)
- Młodzik (rocznik 2008, 2009, 2010)
- Orlik (rocznik 2011)
- Żak (rocznik 2012, 2013)

ZAPEWNIAMY:

- ⚽ Treningi pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej
- ⚽ Udział w rozgrywkach organizowanych przez WZPN
- ⚽ Dodatkowe treningi motoryczne/bramkarskie
- ⚽ Wyjazdy na turnieje i obozy sportowe na terenie całej Polski

ZAPISY POD NUMEREM: 781 828 537

W naszej gminie zainaugurowała Gminna Akademia Piłkarska Czacz/Śmigiel. Akademia powstała w celu centralizacji i ujednolicenia szkolenia młodzieży,

co przełoży się na wyższy poziom sportowy - mówi Adrian Piotrowiak, prezes akademii. Zespoły akademii będą brały udział w turniejach i rozgrywkach ligowych.

Pod egidą akademii udział w lidze będzie brał udział także kobiecy zespół występujący dotychczas jako UKS Grom Czacz Dziewczyny.

Akademia powstała dzięki

współpracy klubów KS Pogoń Śmigiel i UKS Grom Czacz przy wsparciu klubów LUKS Stare Bojanowo i KS Sławie oraz Urzędu Miejskiego Śmigla i Ośrod-

ka Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu. Główna siedziba Akademii znajduje się w Czaczu, jednak treningi będą realizowane na boiskach w Czaczu, Śmiglu

i Starym Bojanowie. *Bardzo się cieszymy z faktu, że powstała Akademia zrzeszająca dzieci z całej naszej gminy. Nasz klub będzie wspierał pracę akademii, zapraszamy wszystkie chętne dzieci do udziału w treningach - dodaje Marek Gierczak, Prezes KS Pogoń Śmigiel.*

Obecnie kadra Akademii liczy 105 zawodników. Po przerwie związanej z epidemią, Gminna Akademia Piłkarska ogłasza nabór do grup: trampkarz (rocznik 2006, 2007), młodzik starszy (rocznik 2008), młodzik młodszy (rocznik 2009, 2010), orlik (rocznik 2011), żak starszy (rocznik 2012), żak młodszy (rocznik 2013, 2014), skrzat (rocznik 2014, 2015, 2016). Kontakt pod numerem: 781 828 537

Akademia zaprasza także wszystkie kobiety, dziewczyny i dziewczynki chcące kontynuować lub rozpocząć przygodę z piłką nożną. Trwa nabór do drużyn: seniorki (rocznik 2006 i starsze) oraz młodziczki (rocznik 2007 i młodsze).

Kontakt pod numerem 793 732 911.

MM



GMINNA AKADEMIA PIŁKARSKA Czacz/Śmigiel
zaprasza

WSZYSTKIE KOBIETY, DZIEWCZYNINY, DZIEWCZYNKI CHCĄCE KONTYNUOWAĆ LUB ROZPOCZĄĆ PRZYGODĘ Z PIŁKĄ NOŻNĄ

PROWADZIMY NABÓR DO GRUP:

- ⚽ Seniorki (rocznik 2005 i starsze)
- ⚽ Młodziczki (rocznik 2006, 2007)
- ⚽ Orliczki (rocznik 2008, 2009)
- ⚽ Dziewczynek w rocznikach 2010 - 2016 do treningów w grupach chłopców.

ZAPEWNIAMY:

- ⚽ Udział w zorganizowanym współzawodnictwie sportowym,
- ⚽ Minimum 8 treningów w miesiącu (Czacz, Śmigiel, Stare Bojanowo),
- ⚽ Dodatkowe treningi motoryczne/bramkarskie,
- ⚽ Wyjazdy na turnieje i obozy sportowe na terenie całej Polski.

ZAPISY POD NUMEREM: 793 732 911



GINNA AKADEMIA PIŁKARSKA
Czacz/Śmigiel
zaprasza na

ZAJĘCIA RUCHOWE

Z ELEMENTAMI PIŁKI NOŻNEJ

DLA CHŁOPCÓW I DZIEWCZYNEK
Z ROCZNIKÓW 2014, 2015, 2016

ZAPEWNIAMY:

- ⚽ Zajęcia ogólnorozwojowe, zabawy i gry ruchowe,
- ⚽ Minimum osiem 60-minutowych treningów w miesiącu pod okiem wykwalifikowanej kadry trenerskiej.
- ⚽ Wyjazdy na współzawodnictwo sportowe organizowane przez WZPN.

ZAPISY POD NUMEREM: 665 502 540

**PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY**

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801



SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościąn ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościąn ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)



REHABILITACJA
BÓLE KRĘGOSŁUPA
GŁOWY, STAWÓW
MIĘŚNI, NEURALGIE

BELLA VITA

661 922 097
www.bellavita.org.pl

ZUMBA
FITNESS

Poniedziałki i czwartki
godz. 20:00

teren przy wiatrakach w Śmiglu
Prowadząca - Ala Wawrzyniak



SGB
Bank Spółdzielczy
w Śmiglu



KREDYT
HIPOTECZNY
MIESZKANIOWY

MARZYSZ O WŁASNYM
MIESZKANIU LUB DOMU?

- Okres spłaty do 25 lat
- Możliwość karencji w spłacie kapitału - do 24 m-cy
- Profesjonalne doradztwo

NASZE DOŚWIADCZENIE
- TWOJA PEWNOŚĆ

www.bssmigiel.pl

RRSO 4,05% *



***Szczegóły oferty**
dostępne w Banku
lub pod nr tel. 65 5180 052

Z POLICJI

4 maja – Wonieść

Około godz. 10:15 nieznanego sprawcę w trakcie wykonywania manewru wyprzedzania potrącił jadącą na rowerze 63-letnia mieszkanka gm. Śmigiel. Kobieta z urazem nogi została przetransportowana do szpitala. Prowadzone są działania zmierzające do ustalenia i zatrzymania osoby, która potrąciła rowerzystkę i odjechała z miejsca zdarzenia.

4 maja – Nietążkowo

Około godz. 11:15 kierujący ciągnikiem rolniczym, 66-letni mieszkaniec woj. dolnośląskiego w trakcie wykonywania nieprawidłowego manewru na rondzie, doprowadził do kolizji z mercedesem, którym kierował 29-latek z gm. Śmigiel. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

5 maja – Śmigiel

Około godz. 20:05 na ul. Wodnej doszło do zdarzenia drogowego. Kierujący samochodem marki Toyota, 68-letni mieszkaniec powiatu wolsztyńskiego nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do kolizji z prawidłowo poruszającym się volkswagenem, którym kierował 18-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

6 maja – droga Brońsko-Czacz

Około godz. 9:50 na drodze między Brońskiem i Czaczem, kierująca toyotą, 43-letnia mieszkanka powiatu kościańskiego straciła panowanie nad prowadzonym pojazdem, zjechała z drogi i uderzyła w przydrożne drzewo. Kierującą pojazdem przetransportowano do szpitala z urazem nogi.

9 maja – Śmigiel

Około godz. 13:30 na ul. Leszczyńskiej, kierujący toyotą yaris, 29-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu toyocie avensis, którą kierowała mieszkanka gm. Śmigiel i doprowadził do kolizji pojazdów. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

9 maja – Śmigiel

Około godz. 13:35 na ul. Skarżyńskiego, kierujący peugeotem, 42-letni mieszkaniec powiatu wolsztyńskiego w trakcie wykonywania manewru cofania doprowadził do zderzenia z przejeżdżającym motocyklem, którym kierował 46-letni mieszkaniec powiatu nowotomyskiego. W wyniku uderzenia motocykl przemieścił się i uderzył w nissana, którym kierowała 63-letnia mieszkanka powiatu kościańskiego. Motocyklista z ogólnymi potłuczeniami został przewieziony do szpitala.

29 maja – Śmigiel

Około godz. 16:35 na skrzyżowaniu ul. Polnej z Południową kierujący fordem 73-letni mieszkaniec Śmigla nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu prawidłowo poruszającemu się pojazdowi marki volkswagen, którym kierował 37-letni mieszkaniec gm. Śmigiel i doprowadził do zderzenia. Żaden z uczestników nie odniósł obrażeń. Kierujący pojazdami byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

2 czerwca – Śmigiel

Około godz. 23:30 policja została powiadomiona o kradzieży paliwa z terenu firmy działającej na terenie Śmigla. Wartość strat właściciel wycenił na kwotę 800 zł.

7 czerwca – Śmigiel

Około godz. 9:30 w Śmiglu policjant jadący na służbę do swojej jednostki zauważył kierowcę, którego zachowanie nie wskazywało, że może być pod wpływem alkoholu. Funkcjonariusz uniemożliwił mu dalszą jazdę, a następnie wezwał patrol. Zatrzymano kierującego oplem, 47-letniego mieszkańca gm. Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało ponad 1,3 promila alkoholu w organizmie mężczyzny. Każdy może powiadomić służby jeśli widzi osobę, która pod wpływem alkoholu próbuje kierować pojazdem.

8 czerwca – obwodnica Śmigla

Około godz. 13:15 policja otrzymała zgłoszenie dotyczące pożaru samochodu osobowego między węzłami

północ-południe na obwodnicy Śmigla. Spaleniu uległo volvo prowadzone przez 27-letniego mężczyznę z gm. Śmigiel. Kierowca opuścił pojazd i nie odniósł żadnych obrażeń.

9 maja – Śmigiel

Na ul. Zdrojowej doszło do kolejnego zdarzenia drogowego. Ok. godz. 21:10, 67-letni mieszkaniec gm. Śmigiel kierujący daewoo w trakcie wykonywania manewru cofania doprowadził do zderzenia z toyotą, którą kierował 21-letni mężczyzna. Kierujący pojazdami byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

10 czerwca – Morownica

Około godz. 5:45 w Morownicy, 63-letni mężczyzna kierujący mazdą prawdopodobnie podczas wyprzedzania rowerzystki potrącił 32-letnią mieszkankę gm. Śmigiel. Jadąca rowerem doznała ogólnych potłuczeń. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

12 czerwca – Śmigiel

Policja została powiadomiona o kradzieży katalizatora od opla. Do kradzieży miało dojść na terenie Śmigla. Właściciel wycenił wartość strat na kwotę ok. 450 zł.

15 czerwca – Śmigiel

Wieczorem do policji dotarło zgłoszenie dotyczące uszkodzenia pojazdów, zaparkowanych na ul. Morownickiej w Śmiglu. Nieznany sprawca wybił szyby w dwóch samochodach. Ponadto po uszkodzeniu pokrywy silnika ukradł akumulator z jednego pojazdu. Właścicielka wyceniła wartość strat na kwotę ok. 2500 zł.

17 czerwca – Śmigiel

Około godz. 6:55 na ul. Kościuszki, kierująca dacią, 35-letnia mieszkanka powiatu nowotomyskiego nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z toyotą, którą kierowała 28-letnia mieszkanka gm. Śmigiel. Uczestniczki kolizji były trzeźwe. Kierująca dacią została ukarana mandatem karnym.

Źródło: www.koscian.policja.gov.pl

#GaszynChallenge

Urząd Miejski Śmigla dołączył do internetowej akcji charytatywnej #GaszynChallenge

Nominowani przez OSP Stare Bojanowo pracownicy Urzędu Miejskiego Śmigla, a także nominowani przez Śmigiełską Grupę Nordic Walking pracownicy Centrum Kultury w Śmiglu i OKFiR-u do wykonania mieli 10 pompek, wskazanie do zadania

kolejnych osób, a co najważniejsze – wpłatę pieniędzy na cele charytatywne. OSP Stare Bojanowo wskazało zbiórkę na terapię genową 6-miesięcznej Sandry, cierpiącej na SMA.

Do dalszej zabawy w szczytnym celu śmigiełski samorząd nominował Urząd Miejski Kościana, Urząd Gminy Kościan, Urząd Gminy w Czempiniu, Urząd Mia-

sta i Gminy Krzywiń, posterunek policji w Śmiglu oraz Senatora Wojciecha Ziemińskiego, natomiast Centrum Kultury nominowało Zakład Komunalny w Śmiglu oraz Bank Spółdzielczy w Śmiglu.

Efekty nominacji można obejrzeć na fanpage'u Śmigla, Centrum Kultury i OKFiR-u na portalu społecznościowym Facebook.

MM



Zakończyła się przebudowa ul. Konopnickiej w Śmiglu na odcinku od Al. Paderewskiego do ul. Mierosławskiego. Zakres inwestycji obejmował przebudowę jezdni na nawierzchnię z kostki brukowej betonowej na dystansie około 100 m, budowę zatoki parkingowej oraz ułożenie chodników. Wykonawcą robót był Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Śmiglu. Wartość inwestycji to niecałe 300 tys. zł.

MM



WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI
CENTRUM OGRODOWITWY

DRZEWIA I KRZEWY OWOCOWE I OZDOBNIE

ROŚLINY RABATOWE

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabeda
65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek
601 878 781

GABINET DIETETYCZNY
mgr inż. Justyna Samol
669 391 921

ZAPRASZAMY

ELEKTRONIX

Patryk Włeczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36
tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759

SERWIS RATAJCAK

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa

Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski

Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

Poli Color
Kryszyna Górna

64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrywanie kaset VHS na DVD

Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: [f Poli Color Śmigiel](#)

"KP-PLUS"

KADRY PŁACE BHP P.POŻ.

- kompleksowe prowadzenie akt osobowych,
- prowadzenie dokumentacji kadrowo-płacowej firmy,
- ewidencja czasu pracy,
- obliczanie wynagrodzeń pracowników,
- rozliczanie z ZUS i Urzędem Skarbowym wynagrodzeń pracowników,

Szkolenia i usługi BHP/P.Poż.

tel. 508-452-328 biuro@kp-plus.pl

ODBIÓR POJAZDÓW GRATIS

KASACJA POJAZDÓW

wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

**SZKOLENIA BHP I PPOŻ
DORADZTWO PRAWNE
POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE**

- » imprezy off-road dla firm
- » wieczory kawalerskie/panieńskie
- » szkolenia z technik jazdy off-road
- » urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
MADVENTURE

Bartosz Czarnecki, tel. 601 796 026

F.H.U. ELEKTRYK

Grzegorz Nowak
Śmigiel, ul. Kilińskiego 3

- kable, przewody elektryczne, telefoniczne, komputerowe.
- zabezpieczenia instalacji, wyłączniki silnikowe, skrzynki rozdzielcze, rurki, listwy, korytka.
- oświetlenie halogenowe, przemysłowe, oprawy, żarówki, świetlówki.
- osprzęt podtynkowy i natynkowy, gniazda, wtyki, wyłączniki 220 V i sitowe.
- systemy kontroli dostępu

Zasilania awaryjne do pieców c.o.
Dmuchawy do pieców, -sterowniki

PRZYJMUJEMY OGŁOSZENIA
panorama
LESZCZYŃSKA
Gazeta kościelna
ABC

ZAPRASZAMY!
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
8⁰⁰ - 17⁰⁰
SOBOTA
9⁰⁰ - 13⁰⁰
tel. 607 733 976

KS **PHU Karol Sworacki**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

DAREX
ul. Kilińskiego 9
tel. 65 5 189 340

SMART TV

**AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA**

Ranczo w dolinie

zaprasza
Nowa Wieś koło Śmigla,
tel. 603 177 541

e-mail: zwirowniapelec@interia.pl, www.ranczowdolinie.net

Szef kuchni poleca chłodnik po litewsku

Świeże, surowe warzywa są źródłem cennych składników odżywczych dla naszego organizmu. Sprawdzonym przepisem na chłodnik, w którym królują wiosenne nowalijki, podzielił się z naszymi czytelnikami Paweł Smelkowski właściciel śmigiełskiej Restauracji Poemat. Danie to jest orzeźwiające w upalne dni, proste w wykonaniu, a przy tym bogate w witaminy.

Składniki:

2 kubki zsiadłego mleka, pęczek botwinki, 200 g zielonego ogórka, 8 rzodkiewek, 1 pomidor, 2 jajka ugotowane na twardo, 1 ząbek czosnku przeciśnięty przez praskę, 200 g szynki konserwowej pokrojonej w paseczki, posiekany szczypiorek i koperek.

Przygotowanie:

Botwinę sparzyć i pokroić, dodać starte na tarce o dużych oczkach warzywa i połączyć z resztą składników. Doprawić solą i świeżo zmiecionym pieprzem.

Podawać na zimno.



Sprostowanie

W poprzednim numerze witryny wkradł się błąd w przepisie na placek drożdżowy z rabarbarem dla leniwych. W składnikach na ciasto zostało podane ½ l. mleka, a powinno być wpisane ½ szklanki mleka. Wszystkie osoby, które już skorzystały z przepisu, przepraszamy.

Uśmiech dziecka



Wiktor z Żegrówka, 3,5 roku

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci. Co miesiąc najciekawsze prace opublikujemy w Witrynie, a wszystkie zaprezentujemy na stronie internetowej Urzędu Miejskiego Śmigla.

Zdjęcie należy przysłać w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W wiadomości prosimy podać imię dziecka, jego wiek oraz z jakiej jest miejscowości. Należy również podać imię, nazwisko i numer telefonu osoby opiekuna dziecka. Przysłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

„MÓJ WYMARZONY DZIEŃ DZIECKA”



Z okazji Dnia Dziecka burmistrz Śmigla ogłosiła konkurs plastyczny dla dzieci z gminy Śmigiel do lat 12. Tematem przewodnim był „Mój wymarzony dzień dziecka”.

Do Urzędu Miejskiego Śmigla wpłynęło 36 prac. Wśród idealnych planów na

spędzenie tego wyjątkowego dnia przeważały loty balonem oraz wizyta w wesołym miasteczku.

Laureaci konkursu:

Kategoria A

(rocznik 2015 i młodszy):

1 miejsce - Jakub Czarnecki (Stare Szczepankowo)

2 miejsce - Martyna Sobieraj-

ska (Żegrówko)

3 miejsce - Filip Czarnecki (Stare Szczepankowo)

Kategoria B

(roczniki 2012-2014):

1 miejsce - Anna Zeiske (Żegrówko)

2 miejsce - Zosia Pelec (Żegrówko)

3 miejsce - Marietta Łupicka

(Śmigiel)

Kategoria C

(roczniki 2008-2011):

1 miejsce - Marysia Stachowska (Koszanowo)

2 miejsce - Oskar Zalisz (Żegrówko)

3 miejsce - Marysia Gucińska (Śmigiel).

MM

• Biblioteka poleca •



„Położna z Auschwitz” – Magda Knedler

Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu poleca przejmującą opowieść o Stanisławie Leszczyńskiej, która w piekle obozu koncentracyjnego ocalała tysiące dzieci.

Do KL Auschwitz trafia kolejny transport więźniarek. Wśród nich jest położna z Łodzi, która na własną prośbę

zaczyna pracę w nieludzkich warunkach: bez wody, podstawowych narzędzi medycznych i leków. Porody przyjmuje na piecu przykrytym starą derką. Wielokrotnie ryzykuje życie, przeciwstawiając się rozkazom bezwzględnego Josepha Mengele. Robi wszystko, by chronić dzieci przed okrutnymi eksperymentami. Wspiera młode matki, którym siłą odebrano niemowlęta i wysłano je do Rzeszy. Albo na śmierć... W Auschwitz nie była Stanisławą Leszczyńską. Była Mamą. Była nadzieją.

„Położna z Auschwitz” to dramatyczna opowieść inspirowana bohaterskim losem Stanisławy Leszczyńskiej. Polska położna odebrała w Auschwitz ponad 3 000 porodów, podczas których nie umarło żadne dziecko, żadna kobieta.